

### Wie haben Sie von WeAupair erfahren?

- durch Recherche im Internet und Besuch der Webseite www.....
- von ehemaligen Au-pairs
- von Freunden/Bekannten
- durch meine Schule
- durch eine Infoveranstaltung. Ort: .....
- Sonstiges: .....

### Bitte den Bogen in der Sprache des Gastlandes ausfüllen!

<b>Bewerbung als Au-pair nach</b> _____ Au-pair application to _____		<div style="background-color: yellow; padding: 5px; border: 1px solid black; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <b>Bitte ein Bewerbungsfoto einfügen (kein biometrisches erforderlich)</b> </div>  <div style="background-color: yellow; padding: 5px; border: 1px solid black; width: fit-content; margin: 0 auto;">         Attach photo here (biometric not necessary)       </div>
<b>Aufenthalt von frühestens</b> _____ <b>bis spätestens</b> _____ Available from earliest _____ to latest _____		
<input type="checkbox"/> 6 Monate/months <input type="checkbox"/> 6-9 Monate/months <input type="checkbox"/> 9-12 Monate/months		
<b>Großstadt</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no City	<b>Kleinstadt</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Small town	
<b>Ort in der Nähe einer Groß- oder Kleinstadt,</b> Place near a city or small town <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>Ländliche Gegend</b> Rural area <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	

### Angaben zur eigenen Person- Personal Details

<b>Familienname</b> Surname	<b>Geburtsdatum</b> Date of birth	
<b>Vorname</b> Christian name	<b>Geburtsort</b> Place of birth	
<b>Straße und Hausnummer</b> Street and house number	<b>Geschlecht</b> Sex	<b>Religion</b> Religion
<b>Postleitzahl und Ort</b> Postal code and town	<b>Land</b> Country	<b>Staatsangehörigkeit</b> Nationality
<b>Telefon</b> Home phone	<b>Handy</b> Mobile phone	
<b>Wann sind Sie am besten telefonisch zu erreichen?</b> When is the best time to call you?		
<b>E-Mail Adresse Au-pair</b> E-mail Address		



<b>Hobbys/Interessen (Kurzfassung) – bitte ausführlich im Familienbrief angeben</b> Hobbies/interests (short version) – for a detailed version, please use family letter			
<b>Können Sie schwimmen?</b> Do you know how to swim? <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no		<b>Spielen Sie ein Musikinstrument?</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Do you play any musical instruments? <b>Welches?</b> Which one?	
<b>Weitere Hobbies/Other hobbies:</b>			
<b>Erfahrung in der Betreuung von...</b> Experience in taking care of...			
<b>Babys (0-1 Jahr)</b> Babies (0-1 year) <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>Kleinkindern (1-5 Jahre)</b> Infants (1-5 years) <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>Kindern (6-15 Jahre)</b> Children (6-15 years) <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	
<b>Kinder anziehen, dressing children</b> <input type="checkbox"/> ja/yes/ <input type="checkbox"/> nein/no	<b>Mahlzeiten zubereiten, prepare simple meals</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>Zu Bett bringen, putting children to bed</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	
<b>Mit Kindern spielen</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Playing with children	<b>Hausaufgaben</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Supervising homework		
<b>Wo und über welchen Zeitraum haben Sie diese Erfahrungen gemacht?</b> Where and over what period of time did you gain this experience?			
<b>Mit Kindern welchen Alters würden Sie gerne arbeiten?</b> Which age group of children would you like to work with?			
<b>Babys (0-1)</b> <input type="checkbox"/> Babies	<b>Kinder von 1 - 5 Jahre</b> <input type="checkbox"/> Children aged between 1 and 5	<b>Kinder von 6 - 10 Jahre</b> <input type="checkbox"/> Children aged between 6 and 10	<b>Kinder über 10 Jahre</b> <input type="checkbox"/> Children over 10
<b>Haben Sie einen Erste-Hilfe-Kurs absolviert?</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Have you taken a course in first aid?			
<b>Welche Familienverhältnisse würden Sie akzeptieren?</b> What kind of a family would you accept?			
<b>Familie mit mehr als 3 Kindern</b> A family with more than 3 children <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>alleinstehende Mutter</b> A single mother <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>alleinstehender Vater</b> A single father <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	
<b>Familie mit einem behinderten Kind (sollten Sie ja ankreuzen, bitte unbedingt die nächsten Felder ausfüllen)</b> A family with a disabled child (if yes, see the following) <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no			
<b>Körperlich behindert</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Physically disabled		<b>Geistig behindert</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no learning difficulties	
<b>Haben Sie Erfahrung in der Betreuung von behinderten Kindern?</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Do you have experience of looking after disabled children?			
<b>Erfahrung im Haushalt</b> Do you have experience of the following household duties?			
<b>Wäsche waschen –</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no Doing laundry	<b>Bügeln – Ironing</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no		
<b>Putzen – Cleaning</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>Kochen – Cooking</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no		
<b>Backen – Baking</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no	<b>Einkaufen – Shopping</b> <input type="checkbox"/> ja/yes <input type="checkbox"/> nein/no		
<b>Weitere Fähigkeiten/Other skills</b>			

## Führerschein- drivers license

**Haben Sie einen Führerschein?**  ja/yes  nein/no  
Do you have a driving licence?

**Haben Sie Fahrpraxis?**  ja/yes  nein/no  
Are you an experienced driver ?

**Seit wann?** If yes, since when?

**Würden Sie sich zutrauen, das Auto der Gastfamilie zu fahren (z.B. zum Einkaufen?)**  
Would you be willing to drive your host family's car? (e.g. for shopping?)  ja/yes  nein/no

## Sonstiges - Others

**Wohnen Sie bei Ihren Eltern im Haushalt?**  ja/yes  nein/no  
Do you live with your parents?

**Bisherige Auslandsaufenthalte? Wenn ja, wo?**  
Previous stay abroad? If yes, how long?

**Welche Erwartungen/Wünsche haben Sie an Ihren Aufenthalt im Gastland?** (*Kurzfassung, ausführlich siehe Brief*)  
What do you expect/wish from your stay in the foreign country? (*Short version, detailed version, please see family letter*)

**Gründe/Motivation für Ihren Au-pair-Aufenthalt** (*Kurzfassung, ausführlich siehe Brief*)  
Reasons for your au pair stay (*Short version, detailed version, please see family letter*)

## Einverständniserklärung der Eltern bei Minderjährigen

Parent´s declaration of consent for minors

**Ich/Wir sind mit dem Au-pair Aufenthalt unserer Tochter/unsere Sohnes einverstanden.**

We agree to the au pair stay of our daughter/son

-----  
**Ort/Datum**

Place/Date

-----  
**Unterschrift der Mutter**

Mother´s Signature

-----  
**Unterschrift des Vaters**

Father´s Signature

## Erklärung und Unterschrift der Bewerberin / des Bewerbers

Declaration and signature

**Wir/Ich erkläre mit unserer/meiner Unterschrift, dass alle von uns/mir gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen, dass auftretende Änderungen unverzüglich der WeAupair Beratungsstelle mitgeteilt werden und dass wir/ich über die Rahmenbedingungen sowie folgende Punkte informiert und damit einverstanden sind/bin:**

- **Ich werde alle erforderlichen Aufenthalts- und gegebenenfalls arbeitsrechtlichen Formalitäten fristgerecht erledigen (Versicherungen, Kindergeld usw.)**  
I will take care that all necessary formalities regarding residence permits and, where applicable, work permits are dealt with on time (insurances, child allowance).
- **Ich versichere, dass ich physisch sowie psychisch gesund bin und füge ein ärztliches Attest bei.**  
I declare that I am of good physical and mental health I attach a medical certificate.
- **Ich erkläre, dass alle vorstehenden Angaben und die beiliegenden Bewerbungsunterlagen der Wahrheit entsprechen. Jede Veränderung persönlicher Daten usw. teile ich sofort der zuständigen Beratungs- und Vermittlungsstelle mit. Falsche Angaben können zur Kündigung führen.**  
I declare that all aforementioned details and the enclosed documents are accurate. I will inform the relevant agencies of any changes of personal details. The submission of false statements can lead to dismissal.
- **Ich habe die AGB gelesen, akzeptiere sie und erteile den Vermittlungsauftrag. Die Höhe der Au-pair Vermittlungsgebühr beträgt 150 Euro.**  
I have read and accept the Terms and Conditions. The placement fee is 150 Euros.

**Sollte trotz aller Bemühungen keine Vermittlung zustande kommen, können daraus keine Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.** We accept no liability if a placement cannot be found for you, despite our efforts.

-----  
**Ort/Datum**

Place/Date

-----  
**Unterschrift des/der Bewerber(s)/in**

Signature of the applicant

-----  
**Unterschrift/Stempel der Beratungsstelle**

Signature/stamp of info centre

### **Einwilligung in die Verarbeitung personenbezogener Daten:**

Ich bin einverstanden, dass meine auf diesem Formular angegebenen personenbezogenen Daten zum Zwecke der Vermittlung und der Betreuung während des Au-pair-Aufenthalts sowie zu Qualitätsprüfungszwecken verarbeitet, gespeichert und wenn nötig an Dritte weitergegeben werden. Ich habe jederzeit das Recht, unentgeltlich Auskunft über Herkunft, Empfänger/-innen und Zweck meiner gespeicherten personenbezogenen Daten zu erhalten sowie die Berichtigung, Sperrung oder Löschung dieser Daten zu verlangen. Eine bereits erteilte Einwilligung zur Datenverarbeitung kann jederzeit formlos widerrufen werden. Ich habe ferner das Recht, personenbezogene Daten, die auf Grundlage meiner Einwilligung oder in Erfüllung eines Vertrags automatisiert verarbeitet und gespeichert wurden, jederzeit an mich oder – soweit technisch möglich – an einen Dritten aushändigen zu lassen. Im Falle datenschutzrechtlicher Verstöße steht mir ein Beschwerderecht beim zuständigen Datenschutzbeauftragten der Kirche bzw. Landesdatenschutzbeauftragten zu.

Katholisch: [www.datenschutz-kirche.de/übersicht\\_aufsichtsbehörden](http://www.datenschutz-kirche.de/übersicht_aufsichtsbehörden)

Evangelisch: <https://datenschutz.ekd.de/datenschutzrecht/>

Staatlich: [www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften\\_Links/anschriften\\_links-node.html](http://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften_Links/anschriften_links-node.html)

### **Consent to the processing of personal data:**

I agree that my personal data will be processed, stored and, if necessary, passed on to third parties for the purpose of placement, support during my au pair stay and quality testing. I have the right at all times to receive complimentary information about the origin, recipients and purpose of my stored personal data and to request the correction, blocking or deletion of this data. An already given consent for data processing can be revoked at any time in an informal form. I also have the right to have personal data, which were processed and stored on the basis of my consent or in the performance of a contract, sent to me or – as far as technically possible – to a third party. In case of data protection violations, I am entitled to a right of appeal to the responsible data protection officer of the Church or to the national data protection officers.

Catholic: [www.datenschutz-kirche.de/übersicht\\_aufsichtsbehörden](http://www.datenschutz-kirche.de/übersicht_aufsichtsbehörden)

Protestant: <https://datenschutz.ekd.de/datenschutzrecht/>

National: [www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften\\_Links/anschriften\\_links-node.html](http://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften_Links/anschriften_links-node.html)

-----  
**Ort/Datum**

Place/Date

-----  
**Unterschrift des/der Bewerber(s)/in**

Signature of the applicant